

町民親善レクリエーション大会

3年ぶりに開催!!

29回目を迎えた恒例の町民親善レクリエーション大会が去る6月6日(日)に西川中学校グラウンドで盛大に行われました。

昨年、一昨年は雨天のため中止となりましたが、今年にはさわやかな初夏の日射しの下、3年ぶりに町民が一同に会し、競技に応援にいい汗をかいていました。いきいきとふれあう町民の姿に、西川町のエネルギーを感じました。

みなさん、一日お疲れさまでした。



おめでとうございませう

総合優勝	押付町	34点
準優勝	川西市	34点
第3位	九番町	32点
第4位	美里町	31点
第5位	学校町B	30点
第6位	旗屋川	30点
第7位	新川	28点

年代別ウルトラリレー 各組優勝チーム

1組	押付町
2組	朝日町
3組	平野
4組	下山
5組	与兵衛野
6組	矢島

応援の部

優勝	押付団地
準優勝	善光寺
第3位	川崎団地
特別賞	東町

ありがとうございます
第29回目を迎えた本大会も、町民各位のご理解とご協力をいただき、大盛況のうちに終了することができました。

大会の開催にあたり、温かいご協力をいただきました区長、スポーツ推進員、体育協会、体育指導員、その他多くの関係者の皆様に対し、厚くお礼申し上げます。

西川町

西川町教育委員会

広報にしがわ

7

第573号 平成11年7月10日号

<5月末日現在> 男6,179人 女6,608人 計12,787人 (前月比+1)
転入 15人 転出 16人 出生 8人 死亡 6人 世帯数 3,415 (前月比+2)

●今月のページ

街かどスケッチ	3
お知らせ・情報	4
介護保険制度のあらまし④	6
町民のうごき	10

町職員を募集します

平成12年4月採用の西川町職員を次のとおり募集します。

職種及び採用予定人員
一般行政職 若干名

受験資格
普通自動車運転免許所有者
(取得見込みの者を含む)で、
別表のいずれかに該当する者。
ただし、身体がご不自由な
方は、運転免許がなくても受
験できます。

試験日及び試験会場

■第一次試験

(教養試験・作文試験及び
事務適性検査)

9月19日(日)

新潟市立宮浦中学校

■第二次試験

第一次試験合格者に対し、
面接試験及び身体検査を行
います。

日時等は、第一次試験合格
者に後日通知します。

申込方法及び受付場所

指定の申込用紙に必要事項
を記入、写真三枚を添付して
役場総務課人事係に申込み
ください。

受付期間

7月15日(木)から7月30日(金)
までの土・日・祝祭日を除く

毎日午前8時30分から午後5
時15分まで
ただし、郵送の場合は、7
月30日の消印のあるものまで
有効
問い合わせ
西川町役場総務課人事係
☎88-3111(代)内線2114

受験資格	学歴区分	年齢
高等学校卒業 者又は卒業見 込みの者	昭和54年4月 2日から昭和 57年4月1日 までに生まれ た者	20歳以上25歳 未満
短期大学卒業 者又は卒業見 込みの者	昭和52年4月 2日から昭和 55年4月1日 までに生まれ た者	20歳以上25歳 未満
大学卒業業者又 は卒業見込み の者	昭和50年4月 2日から昭和 53年4月1日 までに生まれ た者	20歳以上25歳 未満

老人クラブ女性部の皆さん ありがとうございました

街かど スケッチ

5月30日(日)早朝、老人憩いの家「西川荘」を、
西川町老人クラブ女性部の皆さんが、草取りを
してくださいました。

初夏の日差しのなか、汗をかきながらも一生
懸命に草をかっていたいただき、1時間ほどでとても
きれいになりました。

老人クラブ女性部の皆さん、ありがとうござ
いました。



収入役就任のあいさつ



西川町収入役 瀬戸 清一

このたび西川町収入役
に選任され、7月1日か
ら就任しました。もとよ
り微力ではありますが、
最善の努力をし、住民サ
ービスに務め、職責を果
たす所存ですので、皆さ
まのご指導とご鞭撻を賜
りますようお願いいたし
ます。

西川町で 知事とのさわやかトーク

県では、県民の皆様から県政に関する幅広いご意見・ご提言
をお聴きし、県政に反映するため、下記により「知事とのさわや
かトーク」を開催いたします。

開催日時 7月22日(木)
午後1時30分～午後3時30分

開催場所 西川町保健センター
参集範囲 巻町・西川町・味方村・湯東村・月湯村・
中之口村にお住まい、またはお勤めの人

その他 手話通訳付き
問い合わせ先
役場企画課(☎88-3111)または、
県庁広報広聴課広聴係
(☎025-285-5511内線2116)

町職員の人事異動

7月1日付けで次のとおり
人事異動を行いました。

- 総務課 ()は旧課・旧職名
課長 田村 直光 (農政課長)
- 財政係長兼庶務係長 吉崎 熊勝 (総務課財政係長)
- 農政課 課長 児玉 登 (学校教育課長)
- 建設課 参事兼管理係長 市橋 三男 (総務課参事兼庶務係長)
- 工務係長兼下水道係長 遠藤 茂喜 (工務係長)
- 出納室 室長事務取扱(収入役) 瀬戸 清一 (総務課長)
- 係長 笹川 義博 (出納室長)
- 学校教育課 課長 渡辺十九春 (出納室長)
- 退職 瀬戸 清一 (総務課長)

俳句

尾瀬沼にハイカー迎える水芭蕉 渡辺 湖生
目覚むれば初うぐいすや苗場里 加藤 静江
山の湯の溢れこぼれて風薫る 渡辺 紅華
さつき展一鉢出したや花は散り 市橋 金吾
辛夷咲き樹々のやさしくなりにけり 笹川カツヨ
明け易くおおかたの夢忘れけり 福島 阿支
ゲレンデに人なし苗場草萌ゆる 星 良三
新緑や三国の風にくすぐられ 山田八千代
高き香をたのしみ啜る新茶かな 山際 伝市
若葉風一枚ぬぎて軽やかに 吉川 志介
初つばめ限りなき夢追い続け 多賀 也寿
乳母車沙羅の白花踏みゆけり 森 武

文芸にしかわ

短歌

久に会う九十九才の叔母は日々野球・新聞
をたのしみてをり 高波フサ
そそり立つ六メートルの雪の壁崩れ来ぬか
と車中ざわめく 加藤トシ子
連れ立てる親子の背より「お母さん」と呼
ぶ少年の声やわらかし 上山恵子
鯉のぼり浜風呑みて元気よく海の魚と競ひ
て泳ぐ 朝妻シン
ビードロの館に求めし風鈴がさわやかに鳴
る朝の風に 市川和子
収穫を前にそら豆いたましましや一夜の風に倒
れ伏せしと 早田スミ
細き茎を支へ合ひつつ伸び伸びるヤエムグ
ラの茂み足に纏はる 笠井三和子
川柳
健康を説いて先逝く世の皮肉 岡本辰雄
生活のリズム狂わす家庭不和 渡辺藤蔵

施設サービスの種類

●指定介護老人福祉施設サービス (特別養護老人ホーム)

日常生活で常時介護が必要で、在宅では適切な介護が困難な方が入所します。日常生活上の世話や機能訓練、健康管理などを行います。



●介護保健施設サービス (老人保健施設)

病状が安定し、入院治療が必要でなくなった方が自宅に戻ることができるよう、リハビリや介護を行う施設です。



●指定介護療養型医療施設サービス (療養型病床群等)

長期間の療養や介護を必要とする方のための医療施設です。



居宅サービスの種類

●家庭を訪問するサービス

訪問介護
ホームヘルパーや介護福祉士などが家庭を訪問して、介護や家事など日常生活の手助けをします。

訪問看護
訪問看護ステーションの看護婦(士)や保健婦(士)などが家庭を訪問し、かかりつけ医師と連絡をとりながら看護の支援をします。



訪問リハビリテーション
理学療法士や作業療法士などが家庭を訪問して、自立した日常生活を送るための機能訓練を行います。

訪問入浴介護
入浴設備や簡易浴槽を積んだ移動入浴車で入浴が困難な方の家庭を訪問し、入浴の介助を行います。

居宅療養管理指導
医師や歯科医師、薬剤師などが家庭を訪問して医学的な管理や指導を行います。

●日帰りで通うサービス

通所介護 (デイサービス)
デイサービスセンターなどで入浴や食事、日常動作訓練などを行います。



通所リハビリテーション (デイケア)
介護老人福祉施設や病院などで、自立した日常生活を送ることができるようにリハビリテーションを行います。

●施設への短期入所サービス

短期入所生活介護 (ショートステイ)
介護老人福祉施設などに短期間(1~2週間程度)入所して日常生活上の介護を受けることができます。

短期入所療養介護 (ショートステイ)
介護老人保健施設や介護療養型医療施設などに短期入所して医学的な管理下で看護や機能訓練などを受けることができます。

●福祉用具の貸与・購入や住宅の改修

福祉用具の貸与・購入費の支給
車いすや特殊寝台など日常生活の自立を助ける福祉用具を貸し出します。また特殊尿器などについては購入費を支給します。

住宅改修費の支給
廊下や階段、浴室に手すりをつけたり、段差を解消するスロープを設置するなど住居の改修に必要な費用を支給します。



●痴呆対応型共同生活介護 (グループホーム)

痴呆の状態にある方数名がひとつの住宅で共同生活を行います。介護スタッフによる日常生活の介護や機能訓練を受けることができます。

●特定施設入所者生活介護

有料老人ホームやケアハウスなどに入所している方も介護保険サービスを受けることができます。

平成12年4月1日からスタート!

介護保険制度のあらまし④

高齢者の介護を社会全体で支える仕組みを作るための介護保険制度のスタートまであと9か月を切りました。

今日は、

- ①どんなサービスを利用できるのか?
- ②サービスに苦情があったら? また、要介護(支援)認定などに不服があったら?

について、お知らせします。

介護が必要になっても、できる限り自立し、尊厳を持って生活できるようにすることは国民共通の願いです。

そのため、介護保険制度では、40歳以上の全員で保険料を納め、支え合う制度となっています。

町では、来年度のスタートに向け準備を進めておりますが、町民の皆さんからも制度の趣旨をご理解いただきますよう、よろしくお願い致します。

◆加入するのは、40歳以上の人全員です◆

Q サービスに苦情があったら? また要介護(支援)認定などに不服があったら?



A サービスの苦情は国保連合会へ、要介護(支援)認定などへの不服は介護保険審査会へ。

Q どんなサービスを利用できるの?



A 居宅サービスや施設でのサービスなど多様なサービスを利用できます。

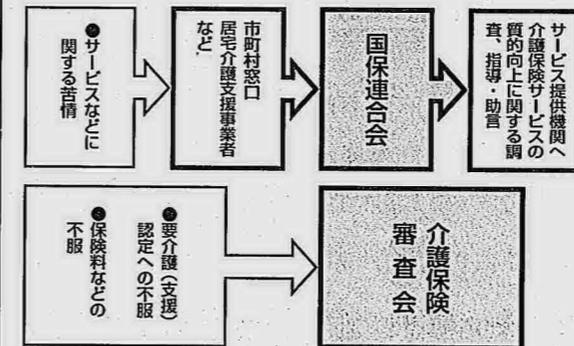
利用者の声を聞く仕組み

サービスへの苦情は?

サービス内容などに関する苦情は「国民健康保険団体連合会(国保連合会)」が担当します。各市町村の窓口や居宅介護支援事業者などで受け付け、国保連合会が必要に応じてサービス提供機関に対して指導や助言を行います。

行政に対する不服は?

要介護(支援)認定の結果や保険料の徴収、滞納処分等の不服は、県に設置される「介護保険審査会」に申し立てることができます。



全国一律の法定サービス

居宅サービスと施設サービス

介護保険は、住み慣れた自宅で複数のサービスを組み合わせることで「居宅サービス」と、24時間の専門的な介護が必要な人のための施設などに入所して受ける「施設サービス」があります。

要介護の認定を受けた人はそれぞれの状態や希望に合ったサービスを選択し利用することとなります(介護給付)。

要支援の認定を受けた人は居宅サービスのみの利用となり施設サービスは受けられませんが、これは状態の悪化を防ぎ自立した生活の継続を目的としているからです(予防給付)。

在宅サービス	施設サービス
①訪問介護 ②訪問入浴介護 ③訪問看護 ④訪問リハビリテーション ⑤居宅療養管理指導 ⑥通所介護 ⑦通所リハビリテーション ⑧短期入所生活介護 ⑨短期入所療養介護 ⑩痴呆対応型共同生活介護 ⑪特定施設入所者生活介護 ⑫福祉用具貸与 ⑬福祉用具購入 ⑭住宅改修 ⑮介護サービス計画 ほか	①介護老人福祉施設サービス (特別養護老人ホーム) ②介護保健施設サービス (老人保健施設) ③介護療養型医療施設サービス (療養型病床群等)

西浦原郡北福祉会

職員を募集します
(特別養護老人ホーム黒崎の里)

西浦原郡北福祉会では、黒崎町に建設中の特別養護老人ホーム黒崎の里の職員を次のとおり募集します。

- 1 職種及び採用予定人員
 - ・事務員 1名
 - ・生活相談員 1名
 - ・介護職員 20名程度
 - ・看護職員 3名程度
 - ・栄養士 1名
 - ・機能訓練指導員 1名
 - ・介護支援専門員 1名

- (2)その他の要件
 - a. 普通自動車運転免許を有している者
 - b. 通勤可能範囲に在住している者
 - c. 高等学校以上の学校を卒業した者(卒業見込み含む)
 - d. 資格、免許については平成12年3月までに取得見込みの者
 - e. その他、欠格事項有り

- 3 試験日及び試験会場
 - (1) 第1次試験(高校卒業程度)の一般教養試験、事務適性検査及び作文試験)
 - ・9月5日(日)
 - ・黒崎中学校(予定)
 - (2) 第2次試験
 - (面接試験及び身体検査)
 - ・10月下旬頃
 - ・黒崎町保健センター

- 2 受験資格
 - (1) 年齢要件
 - ・事務員
 - ・生活相談員
 - (2) 社会福祉主事の資格
 - ・介護職員
 - ・栄養士(資格)

- 4 合格発表
 - (1) 第1次試験合格者
 - 10月上旬頃の予定
 - (2) 最終合格者(採用候補者)
 - 11月中旬頃の予定

- 5 申込方法及び受付場所
 - 指定の申込用紙に必要事項を記入、写真3枚添付して、黒崎町役場内・特別養護老人ホーム黒崎の里建設準備室(〒95011196)に提出してください。

- 6 受付期間
 - 7月15日(木)から8月10日(火)までの土・日・祝祭日を除く毎日午前8時30分から午後5時15分まで。
 - (郵送の場合は、8月10日までの消印のあるものに限り受け付けます。)

浄化槽の適正な管理にご協力ください

皆さんが毎日使っている浄化槽は、微生物の働きによって汚物を処理する大変デリケートな設備です。このため、日ごろの使い方や維持管理が正しくないと、悪臭などを発生させ、まわりの人に迷惑をかけた、河川や海を汚したりすることになります。住みよい生活環境をつくるため浄化槽の適正な管理をお願いします。

保守点検

いつも汚水が、正しく分解処理されるように、浄化槽の管理と点検は県知事登録を受けている西川町営業区域の保守点検業者に委託するなど定期的に実施してください。

清掃

浄化槽の機能を正常に維持するために、保守点検結果に基づき委託業者などに相談し定期的に実施してください。

正しい使い方

- ・水はきちんと流してください。
- ・薬品類は使わないでください。
- ・専用のトイレペーパーをお使いください。

水質検査

- ①浄化槽を新たに設置した場合
 - ・浄化槽法7条検査の規定により使用開始後6~8か月の間に検査を受けてください。翌年からは年1回の「11条検査」または「放流水検査」が必要となります。
 - ②大型の浄化槽(21人槽以上)
 - ・浄化槽法11条検査が必要です。毎年1回定期的に維持管理状況と水質に関する検査を受けてください。
 - ③一般家庭などの小型浄化槽(20人槽以下)
 - ・放流水検査が必要です。毎年1回定期的に浄化槽からの放流水の検査を受けてください。
- ※ 補助事業で設置された小型合併処理浄化槽は毎年浄化槽法11条検査が必要です。

問い合わせ

役場保健福祉課保健衛生係 (☎88-3111)
巻保健所衛生環境課 (☎72-0937)

社会福祉法人 燕更正福祉会

職員を募集します
「メッセピア」

第2次試験
9月17日(金)
県央地場産業振興センター
「メッセピア」

- 1 職種及び採用予定人員
 - ・ソーシャルワーカー 1名程度
 - ・看護職員 3名程度
 - ・作業療法士または理学療法士 1名程度
- 2 試験日及び試験会場
 - ・第1次試験 9月4日(土)
 - ・第2次試験 9月17日(金)
- 3 合格発表
 - ・後日、本人に通知します。
- 4 受験手続
 - 試験申込書に所定の事項を記入のうえ、社会福祉法人燕更正福祉会(特別養護老人ホームつばめ福寿園内)まで直接持参するか郵送(8月5日消印有効)してください。
- 5 受付期限
 - 8月5日(木)まで

第32回新潟県 花いっぱいコンクール

花いっぱいコンクールは「花づくりを通じてまちづくり、人づくり」が目的です。多くの参加をお待ちしております。

- ① 園児と先生、児童生徒と先生・PTA、または同じ職場で働く人達や地域の人、それぞれ協力し、花づくりや緑の育成を通して、学校、街、職場、道路、公園、地域等を美しくすると共に、「ふれあい」と「思いやり」のある地域づくり、人づくりを目ざしているグループ。

用いているもの、専門家を雇っていません。

- ① 花づくりや環境整備の状況を規定の参加申込書(役場企画課にあります。)に記入し、見取図と、花壇のカラ写真(10枚程度)を大洋紙、または大洋紙大のラシヤ紙等にはり、参考資料等を添付する。
- ② 締切りは9月17日

薬物乱用問題は、現代社会では避けて通ることができないほど、私たちの身近で深刻な問題となっています。

正しい知識を身につけて、薬物乱用のない社会環境をつくりましょう。21世紀の地球人として最大の行動です。

合言葉は
「ダメ。ゼツタイ。」

新潟県薬物乱用対策推進本部
新潟県保健福祉部薬害対策課
☎025-2285155

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長(試行)しています。(7月は28日です)
取扱業務は
戸籍謄・抄本/住民票/印鑑登録/印鑑証明/年金現況証明です。
どうぞご利用ください。

新潟労政事務所からのお知らせ

雇用・労働に関する相談は【ろうどう110番】へ
☎025-232-6110

相談内容: 労働時間、解雇・退職などの労働問題
就業規則例、県内賃金などの資料提供
相談時間: 8:30~17:15 (月曜日から金曜日まで)
●相談は無料で、秘密は厳守されます。
●働いている方、経営者の方、労務担当の方もお気軽にご相談ください。

高校生適職ガイダンス開催について

新規高等学校卒業予定者の就職の促進を図るため、巻公共職業安定所及び三条公共職業安定所では、高校生の保護者、高校生本人を対象とした「高校生適職ガイダンス」を開催します。

就職を希望している高校卒業予定者のおられる保護者の方は、就職先を決定する参考に是非ご参加ください。

- ・日時 7月20日(火)海の日 午後1時30分より
- ・場所 三条商工会議所 1階 チェンバースホール 三条市須項1丁目20番地
- ・内容 参加企業・業種団体等の説明を行った後、質問を受け付けます。
- ・問い合わせ先 巻公共職業安定所 ☎72-3155

入札結果公表

入札日	工事名	場所	工事費 千円	工期	業者名
5.21	西川町水利権使用許可申請書作成業務委託	西川町地内	2,835	11.5.24~12.3.24	㈱日本海設計事務所
5.26	西川ふれあい公園芝生樹木管理委託	学校町地内	3,675	11.5.26~11.11.30	西川造園工事共同企業体
6.1	町道第58号線道路改良工事(その1)	六分地内	24,150	11.6.1~11.10.28	㈲加藤建設
6.1	町道第58号線道路改良工事(その2)	六分地内	21,000	11.6.1~11.10.28	㈲加藤建設
6.1	町道第801・802号線道路改良工事	上組地内	8,715	11.6.1~11.9.28	深沢建設㈱
6.18	消雪パイプ敷設(第1工区)工事	大関地内	8,820	11.6.18~11.11.9	遠藤建設㈱

子育てテレホンサービス

☎88-5560
期間・内容等は次のとおりです。

期間	内容
7月12日~7月25日	むずかしい清潔のしつけ

※問い合わせは、曾根保育園(☎88-2112)までお願いします。

☆プラネタリウム放映☆

観覧を希望される方は、放映日の午後5時までに公民館(☎88-2334)に申し込みのうえおいでください。希望のない場合は放映しません。

とき 7月21日
午後7時30分から
ところ 福祉会館児童室
内容 ☆夏の星空
入場 無

うぶこえ

氏名	生月日	保護者	町内名
小林 湖子	5/16	豊	押付団地
長谷川 愛	5/17	照夫	水道町
関原 泰河	5/19	一成	横島団地
古俣 圭一朗	5/19	健一	天竺堂
水野 颯士	5/30	陸	鯨第一区
阿部 玖留実	5/31	高太郎	升湯団地
渡辺 大稀	6/6	政人	横島団地

ごけっこん

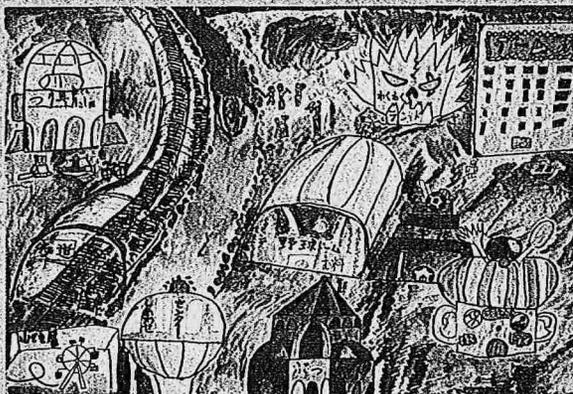
氏名(旧氏)	世帯主	町内名
上田 順啓 (齋藤) 真理子	上田 順啓	新栄町
八百板 聡 (寺井) 希以子	八百板 聡	六分
西田 茂 (亀山) 栄子	亀山 ミセ	八番町
澁木 仁 (倉田) 美嘉子	澁木 仁	見帯
大橋 進 (大野) 静子	大橋 利之	六分

おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
土田 榮勝	82	5/24	本人	善光寺
川崎 アキ	83	5/28	遠藤泰雄	横島団地
田中 元	0	5/28	啓也	鯨第一区
高橋 リヨ	95	6/1	一英平	野

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に出の際にお申し出ください。

わたしの作品



鎧郷小学校4年

柳橋 謙くん(川崎団地)

【談】自分が住んでみたい町は、きれいな川が流れ、みどりの多い町です。町のみんながつかえる「しあわせセンター」「はく物館」「スポーツドーム」「動く遊歩道」が特ちょうです。



わが家の人気者



和陣くん

4月で1歳になりました。おぼつかないながらも家中を楽しく勝手に走り回ったり、扉や引出しを開けてゴソゴソと今なかなか探究心が旺盛なようです。先日、イルカショーを見ましたが、ジャンプするたびに背を向けこぼった表情を見せていました。いろんな体験をして楽しい毎日を過ごして欲しいと思っています。

真島 直美さん(藤見町)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。